

Електроразпределение Юг ЕАД  
ул. Христо Г. Данов № 37 BG- 4000 Пловдив

МЕГАТРОН ЕАД

САМОКОВСКО ШОСЕ 2А  
BG-1000 СОФИЯ

### Договор с необвързваща стойност

Номер / Дата  
4600005391 / 25.02.2020

Лице за контакт Специализиран отдел:  
ХК "Координация външни организации"

Информацията е  
заличена съгласно  
чл.45 и чл.59, ал.1 от  
ЗЗЛД

### Данни доставчик

Номер доставчик:  
20901  
Номер оферта:  
11120 от 19.12.2019г.  
На основание на:  
чл. 112 от ЗОП и Решение  
№ 596-EP-19-ХК-Д-3 /Р2 от 29.01.2020

Лице за контакт:  
Информацията е заличена съгласно  
чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД

"Мегатрон" ЕАД

### Общи данни

Условия на плащане:  
в рамките на 45 дни  
Адрес за получаване на фактура:  
"ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ ЮГ" ЕАД  
Гр.Пловдив, ул.Христо Г.Данов №37  
Място на изпълнение:  
Териториата на  
Електроразпределение Юг ЕАД  
BG-

Срок на договора:  
01.04.2020 - 31.03.2023

### Предмет на договора:

Гаранционно обслужване и ремонт на 3 бр. фабрично нови верижни мини  
багери собственост на Електроразпределение Юг ЕАД

**Необвързваща стойност в BGN без ДДС**

**53.710,74**

Позиция	Материал	Колич.	Мер.единица	Описание	Единична цена	Стойност без ДДС BGN
---------	----------	--------	-------------	----------	---------------	----------------------

Електроразпределение Юг ЕАД

Страница 1 от 16

Електроразпределение Юг ЕАД  
ул. Христо Г. Данов № 37  
BG- 4000 Пловдив  
Tel: + 359 7001 0007  
Fax: + 359 32 278 500  
e-mail: info@elyug.bg  
www.elyug.bg

Дружеството е вписано в Търговския  
регистър на агенцията по вписвания  
ЕИК № 115552190  
ДДС № BG115552190

Информацията е заличена съгласно  
чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД

Информацията  
е заличена  
съгласно чл.45  
и чл.59, ал.1 от  
ЗЗЛД

Позиция	Материал	Колич.	Мер.единица	Описание	Единична цена	Стойност без ДДС BGN
<b>00010</b>				Техническо обслужване		
		1 бр			375,27 BGN	<b>375,27</b>
Цена за 1 бр. отделно техническо обслужване, без ДДС, която е формирана на база офериранията от Изпълнителя обща цена за цялостно гаранционно техническо обслужване на 1 бр. верижни мини багери в размер на 4 128,00 лв. без ДДС, разделена на броя на отделните технически обслужвания посочен в сервисния график за техническо обслужване на доставените машини, неразделна част от Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (Приложение 2 към настоящия договор) а именно 11 (единадесет) броя отделни технически обслужвания за прогнозно количество 2400 отработени мото часове.						
<b>00020</b>				Труд при извънредни ремонти		
		1 Час			30,00 BGN	<b>30,00</b>
Цена в лева без включен ДДС, за човекочас, на база на която се изчислява стойността на извършване на ремонти породени в следствие на аварии, ПТП, кражби и др., без гаранционно покритие, предизвикани по вина на Възложителя.						
<b>00030</b>				Транспорт на мобилен сервисен автомобил		
		1 км			0,70 BGN	<b>0,70</b>
Цена в лева без ДДС, за изминат километър от мобилен сервис за извършване на гаранционно техническо обслужване, както и налагащи се за извършване на ремонтни дейности на верижните мини багери, включително допълнителното оборудване към тях. Изминатите километри се отчитат от базата на Изпълнителя до местоположението на съответния мини багер и обратно.						
<b>00040</b>				Резервни части		
		1 бр				
Настоящата позиция ще се използва при заявяване, респективно заплащане на необходимите части при извършване на ремонти породени в следствие на аварии, ПТП, кражби и др., без гаранционно покритие, предизвикани по вина на Възложителя.						

Днес, 25.02.2020г., в гр. Пловдив, между:

"ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ ЮГ" ЕАД, със седалище и адрес на управление гр.Пловдив, ул."Христо Г. Данов" №37, вписано в Търговския регистър на Агенцията по вписванията с ЕИК 115552190 и идентификационен номер по ДДС BG 115552190, представлявано от Съвет на директорите, чрез двама от своите представители, Карл Денк, Александър Сипек и Здравко Братоев, наричано по-нататък ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна,

и

„МЕГАТРОН“ ЕАД със седалище и адрес на управление гр. София, ул. Самоковско шосе №2А, вписано в търговския регистър на Агенцията по вписванията с ЕИК 121555999 и идентификационен номер по ДДС BG121555999, представлявано от Ифтах Шахам, качеството на му на Изпълнителен директор, наричано по-долу за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна,

(ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“);

на основание чл. 112 и Раздел II, Глава Тринадесета, Част Втора от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) и Решение № 596-ЕР-19-ХК-Д-3 /Р2 от 29.01.2020г. на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ на обществена поръчка с предмет: Доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови верижни мини багери за нуждите на Електроразпределение Юг ЕАД,

се сключи този договор („Договора/Договорът“) за следното:

Раздел I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да предоставя, срещу възнаграждение

Информацията  
е заличена  
съгласно чл.45  
и чл.59, ал.1 от  
ЗЗЛД

този Договор, следните услуги: Гаранционно обслужване и ремонт на 3 бр. фабрично нови верижни мини багери собственост на Електроразпределение Юг ЕАД, наричани за краткост „Услугите“.

Чл.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя Услугите в съответствие с Техническите изисквания, Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, Общите условия на закупуване на дружествата от групата EVN, Клаузата за социална отговорност на дружествата от групата EVN, съставляващи съответно Приложения към този Договор („Приложенията“) и представляващи неразделна част от него.

## Раздел II. СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.3.(1) Срокът на Договора е за период от 3 (три) години (от датата на приемо-предавателния протокол за доставка на последния мини багер), или до достигане на максимално допустимата Стойност на Договора по чл.5, ал.1, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по-рано.

(2) Сроковете за изпълнение на конкретни услуги по договора са в календарни дни и започват да текат след получаване на писмена заявка от Възложителя, генерирана от внедрената при него САП система, съдържаща точна спецификация на услугите, като отделните заявки се изпращат до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на база и към момента на възникнали аварии и/или при необходимост от гаранционно обслужване в съответствие с предписанията на производителя. Към изпълнение се пристъпва след двустранно подписване на констативен протокол и изпращане от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на заявка с посочени конкретни количества и срок за изпълнение, като заявката се счита за приета от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в случай, че е изпратена по факс или имейл до лицето за контакт на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Заявката се генерира от внедрената при ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ система САП.

(3) Сроковете за изпълнение на отделните дейности по гаранционно обслужване и ремонт на мини багерите предмет на настоящия договор, включващо извършване на текуща поддръжка, сервизно обслужване съгласно предписанията на производителя на мини багерите, отстраняване на гаранционни неизправности (дефекти), както и всички налагащи се ремонтни дейности са както следва:

1. Гаранционното техническо обслужване (смяна на масло, филтри, ремъци и др.) което следва да е налице за да важи гаранционната отговорност на производителя, съгласно изискванията на същия, се извършва в срок от 1 (един) работен ден от датата на получаване на уведомление (Приложение №1) и заявка изпратени от страна на Възложителя.

2. Сроктът за изпращане на мобилен екип, който да констатира и отстрани повредата на място или да предприеме действия по нейното отстраняване е 1 (един) работен ден след изпращане от страна на Възложителя на уведомление (Приложение №1) за възникване на повреда.

3. В случай, че аварията не позволява отстраняването и на място, верижният мини багер се транспортира до сервизната база на Изпълнителя в срок до 2 (два) работни дни, след явяване на мобилния екип и установяване вида на аварията.

4. При ремонти с продължителност повече от 20 работни дни, при поискване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен в срок до 2 (два) работни дни да осигури за своя сметка заместваща машина със сходни характеристики, която да бъде на разположение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до приключване на ремонта. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ осигурява оператор, както и горивото на представената машина. Заместващата машина се представя от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, респективно се връща от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с пълен резервоар и в състоянието в което е получена, чрез протокол с опис на състоянието и. При установени неизправности по предоставена машина, възникнали по вина на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, същия се задължава да ги отстрани за своя сметка. Допуска се Изпълнителят, по негова преценка, да предостави заместващата машина заедно с оператор, като разходите за това са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.4. Мястото на изпълнение на Договора е лицензионната територия на Електроразпределение Юг ЕАД

## Раздел III. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ.

Чл.5.(1) За предоставянето на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да плати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обща цена максимум в размер на не повече от 53 710,74 (петдесет и три хиляди седемстотин и десет лева и 74 стотинки) без ДДС и 64 452,89 (шестдесет и четири хиляди четиристотин петдесет и два лева и 89 стотинки) с ДДС (наричана по-нататък „Цената“ или „Прогнозната стойност на Договора“), съгласно посочените в Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ единични цени, съставляващо приложение към настоящия договор, както и на база реално заявени от Възложителя и предоставени от Изпълнителя дейности. Прогнозната стойност на договора е необвързваща за страните, като Възложителят има право в зависимост от нуждите си и финансовия ресурс, с който разполага, да не възлага изпълнение на услугата за цялата стойност.

(2) В Цената по ал. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугите, включително и разходите за персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разходи, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Цените за отделните дейности, свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценово предложение

Информацията  
е заличена  
съгласно чл.45  
и чл.59, ал.1 от  
ЗЗЛД

ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са фиксирани/ крайни за времето на изпълнение на Договора и не подлежат на промяна, освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП.

(4) Единичната цена посочена в позиция 00010 се отнася за 1 бр. отделно техническо обслужване, като тя се формира от оферирания от Изпълнителя обща цена за цялостно гаранционно техническо обслужване на 1 бр. верижен мини багер /изискуемата периодична поддръжка на машините (различна от отстраняването на недостатъци за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по време на гаранционния срок) – смяна на масла, филтри и др., която следва да е налице за да важи гаранционната отговорност на производителя, на база гаранционен срок 36 месеца и прогнозно количество отработени мото часове за 1 бр. верижен мини багер, в рамките на гаранционния срок до 2400 м.ч. (800 м.ч. на година) в размер на 4 128,00 (четири хиляди сто двадесет и осем) лева без включен ДДС, разделена на броя на отделните технически обслужвания посочен в сервисния график за техническо обслужване на предлаганите машини, неразделна част от Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (Приложение 2 към настоящия договор), а именно 11 (единадесет) броя отделни технически обслужвания, съгласно техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Цената включва всички необходими разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ включително всички разходи за труд, консумативи, резервни части и материали необходими за извършване на 1 бр. отделно техническо обслужване, с изключение на транспортните разходи. Транспортните разходи се заплащат допълнително от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на база на единичната цена посочена в чл.5, ал.6 и реално изминатите от мобилния сервис километри, от базата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до местоположението на съответния мини багер и обратно.

(5) Единичната цена посочена в позиция 00020 е цена в лева без включен ДДС, за човекочас, на база на която се изчислява стойността на извършване на ремонти породени в следствие на аварии, ПТП, кражби и др., без гаранционно покритие, предизвикани по вина на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(6) Единичната цена посочена в позиция 00030 е цена в лева без включен ДДС, за изминат километър от мобилен сервис за извършване на гаранционно техническо обслужване, както и налагащи се за извършване на ремонтни дейности на верижните мини багери, включително допълнителното оборудване към тях. Изминатите километри се отчитат от базата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до местоположението на съответния мини багер и обратно.

(7) Позиция 00040 ще се използва при заявяване, респективно заплащане на необходими части при извършване на ремонти породени в следствие на аварии, ПТП, кражби и др., без гаранционно покритие, предизвикани по вина на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(8) В случай, че изпълнението на Договора налага извършването на ремонти породени в следствие на аварии, ПТП, кражби и др., без гаранционно покритие, предизвикани по вина на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и/или допълнителни технически обслужвания съгласно чл.15, ал.3, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставя констативен протокол съдържащ необходимите части и материали за влагане, тяхната цена, необходимия брой човекочасове, и километрите от базата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до местоположението на машината и обратно до базата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. При заплащане от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на възложени, съответно изпълнени ремонти породени в следствие на аварии, ПТП, кражби и др., без гаранционно покритие, по вина на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, стойността на съответния ремонт се изчислява на база двустранно подписан констативен протокол с посочени количествата и цените на всички вложени части и материали и цените за човеко час (чл.5, ал.5) и изминати километри(чл.5, ал.6).

(9) В случай на налагащо се транспортиране на верижен мини багер до сервисната база на Изпълнителя и обратно, по условията на чл.3, ал.3, т.3 с цел извършване на ремонтни дейности в рамките на гаранционното покритие на машините, разходите са за сметка на Изпълнителя. В случай, че транспортирането се налага вследствие на ремонти по условията на ал. 8, т.е. без гаранционно покритие и/или допълнителни технически обслужвания съгласно чл.15, ал.3, разходите са за сметка на Възложителя.

(10) В случай, че изпълнението на Договора налага извършването на разходи за заплащане на държавни, местни, нотариални или други такси, такива разходи не се считат за включени в Цената и се заплащат директно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по указание от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. В последния случай, направените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ разходи се възстановяват на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срещу представяне на отчетен документ, издаден на името на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(11) В случай, че по време на изпълнение на Договора размерът на ДДС бъде променен, Цената следва да се счита изменена автоматично, в съответствие с нормативно определения размер на данъка, без да е необходимо подписването на допълнително споразумение.

Чл.6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ плаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ стойността на извършените дейности по този Договор, в срок до 45 (четиридесет и пет) дни, считано от приемане изпълнението на конкретната услуга.

Чл.7.(1) Всяко плащане по този Договор се извършва въз основа на следните документи:

1. приемно-предавателен протокол за приемане на Услугите за всяка конкретно извършена услуга, подписан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел VI (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора; и

2. фактура за дължимата част от Цената за всяка конкретно извършена услуга, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, представена на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. При издаване на фактура задължително се посочват (i) ЕИК номер

Информацията  
е заличена  
съгласно чл.45  
и чл.59, ал.1 от  
ЗЗЛД

идентификационният номер по ДДС на Възложителя и на Изпълнителя; (ii) приложимата ставка на ДДС и сумата на ДДС, а в случай на самоначисляване или нулева ставка на ДДС, се посочва приложимото законодателство и (iii) номер на Заявката за доставка. Не се допуска в една и съща фактура да се фактурират доставки по различни договори, както и доставки по различни заявки към един и същ договор. Фактурата се изпраща до лицето за контакт на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ посочено в чл. 35, ал.2, т.1.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да извършва всяко дължимо плащане в срока по чл.6 след получаването на фактура на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при спазване на условията по ал. 1, като срока за плащане започва да тече от датата, на която бъде изпълнено и последното от посочените в ал.1 условия.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща цената за всяко отделно техническо обслужване по чл.5, ал.4 в срока определен в чл.6 и при изпълнение на условията посочени в чл.7, ал.1 от настоящия Договор.

(4) В случай, че преди изтичане срока на действие на договора, респективно гаранционния срок на доставените мини багери, някой от тях надвиши прогнозните 2400 отработени мото часове, съответно посочения в сервисния график брой технически обслужвания са изцяло изпълнени, последващите технически обслужвания се заплащат от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ на база цените посочени в чл.5, ал.5, 6 и 7 и количествата посочени в констативен протокол изготвен по условията на чл. чл.5, ал.8.

(5) Извършване на плащане от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ не означава признаване на редовността на услугата и нейното приемане, нито отказ от право на: (i) неустойки и/или претенции (ii) гаранции; и (iii) обезщетения.

(6) В случай, че договорът или част от него има за свой предмет извършване на услуга от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е чуждестранно лице, за целите на избягване на двойното данъчно облагане чрез прилагане на международните Спогодби за избягване на двойното данъчно облагане /СИДДО/ за всяка календарна година поотделно ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя на Възложителя „Сертификат за местно лице“, „Декларация за притежател на дохода“, „Декларация за липса на място на стопанска дейност или определена база в България“ и извлечение от публичен регистър, удостоверяващо правото за подписване на лицето, подписало двете декларации. Посочените документи следва да бъдат представени не по-късно от датата на издаване на първа фактура по договора и изпратени на имейл: Todorka.Dublekova@evn.bg и vesela.paraskevova@evn.bg както и в оригинал на следния адрес: България, 4000-Пловдив, ул. „Христо Г. Данов“ № 37, на вниманието на Т.Дублекова/ В. Параскевова. Възложителят удържа данък при източника съгласно приложимото българско законодателство и съответната СИДДО. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да изпрати фактурата най-късно един ден след издаването ѝ на факс 032 278 503 или имейл до Todorka.Dublekova@evn.bg и vesela.paraskevova@evn.bg.

Чл.8.(1) Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**Информацията е заличена съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД**

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

#### Раздел IV. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.9.(1). При подписването на този Договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение в размер на 3% (три на сто) от Стойността на Договора без ДДС, а именно 1 611.32 (хиляда шестстотин и единадесет лева и 32 стотинки) („Гаранцията за изпълнение“), която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по Договора.

(2) В случай на изменение на Договора, извършено в съответствие с този Договор и приложимото право, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора, в срок до 7 (седем) дни от подписването на допълнително споразумение за изменението.

(3) Действията за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора могат да включват, по избор на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

1. внасяне на допълнителна парична сума по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при спазване на изискванията на ал.4. и/или;

2. предоставяне на документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, при спазване на изискванията на ал.5. и/или

3. предоставяне на документ за изменение на първоначалната застраховка или нова застраховка, при спазване на изискванията на ал.7.

(4) Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочена в Документацията за обществената поръчка.

**Информацията е заличена съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД**

(5) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция във форма, предварително съгласувана с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

(6) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(7) Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора.

(8) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(9) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) дни след приключване на изпълнението на Договора и окончателно приемане на Услугите в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на каквато и да е сума по нея.

(10) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена в чл.8, ал.1 от Договора;
2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице;
3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице.

(11) Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.

(12) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

(13) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи Гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

1. ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не започне работа по изпълнение на Договора за период по-дълъг от 10 (десет) дни след Датата на влизане в сила и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ развали Договора на това основание;
2. при пълно неизпълнение, в т.ч. когато Услугите не отговарят на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, и разваляне на Договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на това основание;
3. при прекратяване на дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или при обявяването му в несъстоятелност.

(14) Във всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да търси обезщетение в по-голям размер.

(15) Когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 7 (седем) дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума по сметката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с ал.1.

(16) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

#### Раздел V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл.10. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи пр

Информацията  
е заличена  
съгласно чл.45  
и чл.59, ал.1 от  
ЗЗЛД

задължения на която и да е от Страните.

Чл.11. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл.5-8 от договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

могат да се добавят други права, свързани със спецификата на предмета на договора

Чл.12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предоставя Услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията;
2. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
3. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл.28 от Договора;
5. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ освен в случаите и при условията, предвидени в ЗОП
6. да извършва всички действия, свързани с изпълнението на договора, с грижата на добър търговец, в съответствие с приложимото законодателство и изцяло в интерес на Възложителя, както и съобразно стандартите, определени от Възложителя и от приложимото право.
7. в цялата си дейност по договора да спазва всички установени правила в областта на здравословни и безопасни условия на труда, опазване на околната среда, качество на доставката и другите приложими за дейностите по договора нормативи.
8. изпълнителят, включително неговият персонал и подизпълнители, се задължават да се въздържат от всякакви действия, които могат да имат отрицателен ефект върху икономическите и правните интереси на Възложителя или върху неговата репутация и добро име.
9. да опазва цялото имущество на Възложителя, до което има достъп във връзка с изпълнението на доставката.
10. да информира Възложителя незабавно в писмена форма за възникнали щети или повреди в съоръжения, инсталации, оборудване или друго имущество – собственост на Възложителя, при изпълнение на услугата, както и за непосредствено свързаните с това опасности.
11. да уведомява писмено Възложителя, когато съществува опасност от забава при изпълнението на услугата.
12. да осигурява на Възложителя достъп до всяко място и до всяка информация, свързани с изпълнението на договора.
13. да не нарушава чрез предоставяне на услугата защитените права на трети лица.
14. да осигури за своя сметка сключването и поддържането в сила на всички застрахователни договори по отношение на отговорността на Изпълнителя за вреди, причинени от действия на персонала на Изпълнителя на имуществото, живота и здравето на Възложителя, неговия персонал и/или трети лица.
15. да обезщети и предпазва Възложителя от претенции, съдебни дела или други действия, предприети срещу Възложителя от трети лица, доколкото те произтичат от причина, изхождаща от дейността на Изпълнителя във връзка с изпълнението на договора.
16. С подписването на договора Изпълнителят изрично потвърждава, че договорът не е предназначен да, и не дава разрешение на Изпълнителя да използва по какъвто и да било начин, която и да е от търговските марки на Възложителя, освен в случаите, в които Възложителят изрично разрешава ползването им.
17. Без предварителното писмено разрешение на Възложителя, Изпълнителят няма право:
  - 17.1. да използва правата на интелектуална собственост на Възложителя, като например търговски марки, промишлен дизайн и други.
  - 17.2. да прави изявления, дава интервюта и/или подписва каквито и да е документи от името на Възложителя.
18. Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители. В срок до 3 (три) дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП.
19. В срок до 3 (три) дни от датата на сключване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 7 (седмичен) дни след настъпването на съответното обстоятелство.

Информацията  
е заличена  
съгласно чл.45  
и чл.59, ал.1 от  
ЗЗЛД

20. Изпълнителят отговаря за точното изпълнение на възложената поръчка.

21. Изпълнителят носи отговорност за всички действия, бездействия, неизпълнение или небрежност от страна на негов представител и/или персонал, както и на негови подизпълнители, в случай че има такива.

22. Изпълнителят отговаря за всички вреди, причинени на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и/или трети лица при или по повод изпълнение на договора.

23. В случай че, при изпълнение на договора настъпи застрахователно събитие, покрито от някой от застрахователните договори на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да изпълнява стриктно инструкциите за действие, дадени от Възложителя. В случай, че за настъпило застрахователно събитие не бъде изплатено застрахователно обезщетение поради неправилно предприемане на действия от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, последният отговаря пред ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за пълния размер на претърпените в резултат на застрахователното събитие щети.

24. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да поддържа сервизно досие (сервизна книжка) за машините, съгласно техническите изисквания за изпълнение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

могат да се добавят други задължения, свързани със спецификата на предмета на договора

Чл.13. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква и да получава Услугите в уговорените срокове, количество и качество;

2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;

3. писмено и мотивирано да поиска от Изпълнителя да бъде отстранен някой от подизпълнителите, тъй като последният се смята за неподходящ или не отговаря на изискванията на Възложителя

могат да се добавят други права, свързани със спецификата на предмета на договора

Чл.14. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме изпълнението на всяка дейност, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този Договор;

2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;

3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на Услугите, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;

4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл.28 от Договора;

5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;

6. да освободи представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Гаранция за изпълнение, съгласно клаузите на чл.9 от Договора;

могат да се добавят други задължения, свързани със спецификата на предмета на договора

## Раздел VI. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл.15.(1) Предаването на всяка дейност се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните („Приемо-предавателен протокол“).

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ извършва гаранционно техническо обслужване на верижните мини багери /изискуемата периодична поддръжка на машините (различна от отстраняването на недостатъци за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по време на гаранционния срок) – смяна на масла, филтри и др., която следва да е налице за да важи гаранционната отговорност на производителя, съгласно предложения в техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ сервизен график за гаранционно техническо обслужване, изготвен на база 36 месеца гаранция и прогнозно количество отработени мото часове 800 м.ч. на година съответно 2400 чм.ч. за гаранционния срок.

(3) В случай, че за периода на действие на договора, респективно гаранционния срок на доставените мини багери, някой от тях надвиши прогнозните 2400 отработени мото часове, гаранционно техническо обслужване ще бъде извършвано с периодичност съгласно предписанията на производителя.

могат да се добавят други текстове, свързани със спецификата на предмета на договора

Чл.16.(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;

2. когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да откаже приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

3. да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното

(2) Окончателното приемане на изпълнението на Услугите по този Договор се извършва с подписан окончателен Приемо-предавателен протокол, подписан от Страните в срок до 30 (тридесет) дни от срока на изпълнение по чл. 3 от Договора. В случай, че към този момент бъдат констатирани не

Информацията  
е заличена  
съгласно чл.45  
и чл.59, ал.1 от  
ЗЗЛД

изпълнението, те се описват в окончателния Приемо-предавателен протокол и се определя подходящ срок за отстраняването им или налагането на санкция, съгласно чл.17-20 от Договора.

(3) Приемане на верижен мини багер в сервиза на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за ремонт се извършва с документ в който се посочват дата и час на приема, рег. Номер на машината, лице приело и лице предало машината.

#### Раздел VII. САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.17. (1) При просрочване изпълнението на задълженията по този Договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка с обезщетителен характер.

(2) При забавено изпълнение на задължения по Договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в нарушение на уговорените в този Договор срокове за: Гаранционното техническо обслужване (чл.3, ал.3, т.1.); Изпращане на мобилен екип, който да констатира и отстрани повредата на място или да предприеме действия по нейното отстраняване (чл.3, ал.3, т.2.); Транспортиране до сервизната база на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на верижният мини багер в случай, че аварията не позволява отстраняването и на място, (чл.3, ал.3, т.3); Предоставяне на заместваща машина (чл.3, ал.3, т.4), същият заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,5 % от стойността на договора за всеки ден забава, но не повече от 8 % от стойността на договора. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прихваща сумата по неустойката с обезщетителен характер със задължението към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.18. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на отделна дейност или при отклонение от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Техническата спецификация, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни изцяло и качествено съответната дейност, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи гаранцията за изпълнение и да прекрати договора.

Чл.19. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за това.

Чл.20. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

#### Раздел VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.21.(1) Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на Срока на Договора или с достигане на максимално допустимата Стойност на Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 3 (три) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл.5, ал.1, т.3 от ЗИФОДРЮПДРС.

(2) Договорът може да бъде прекратен:

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
3. По взаимно писмено съгласие на страните, при намаляване на договорените количества или отпадане на дейности от предмета на поръчката или друг от предвидените от ЗОП случаи.
4. Едностранно от Възложителя с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие при намаляване на договорените количества или отпадане на дейности от предмета на поръчката или друг от предвидените от ЗОП случаи.
5. Едностранно от Възложителя в случай на неизпълнение на задължение от страна на Изпълнителя. В този случай Възложителят изпраща уведомление до Изпълнителя с искане неизпълнението да бъде отстранено в срок от 5 дни от получаването на уведомлението. Ако Изпълнителят не отстрани неизпълнението в дадения срок, Възложителят има право да прекрати договора незабавно

(3) В случаите на предсрочно прекратяване на договора по вина на Изпълнителя Възложителят има право да задържи цялата сума по гаранцията за изпълнение, като тази сума има характер на неустойка.

Чл.22.(1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната Страна че подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали Договора само с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Информацията  
е заличена  
съгласно чл.45  
и чл.59, ал.1 от  
ЗЗЛД

допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

Чл.23. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

Чл.24. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

а) да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

б) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и

в) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

Чл.25. При предсрочно прекратяване на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред Услуги.

#### Раздел IX. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

Чл.26.(1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;

2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

#### Спазване на приложими норми

Чл.27.(1) При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ [и неговите подизпълнители] е длъжен [са длъжни] да спазва[т] всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

(2) Страните се съгласяват, че договорът ще бъде изпълнен в съответствие с изискванията на чл. 31 от Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година, относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH).

#### Конфиденциалност

Чл.28.(1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала й известна при или по повод изпълнението на Договора („Конфиденциална информация“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от коя

Страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или

3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съ

Информацията  
е заличена  
съгласно чл.45  
и чл.59, ал.1 от  
ЗЗЛД

длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, всички негови поделения, контролирани от него фирми и организации, всички негови служители и наети от него физически или юридически лица, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

#### Публични изявления

Чл.29. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

#### Авторски права

Чл.30.(1) Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в същия обем, в който биха принадлежали на автора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и/или ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да направи възможно за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или

2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или

3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 7 (седем) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ привлича ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

(5) В случай че, предмета на договора включва лицензии, то страните се съгласяват, че лицензиите са стандартен софтуер, които се записва на технически носител и са предназначени за общо ползване и не са взели предвид специфичните дейности на ползвателя/Възложителя. Възложителят има право да използва софтуера, в които е включен само копие от съответния софтуер и правата за копиране, възпроизвеждане, разпространение, промяна, публично представяне и други форми на комерсиална употреба не са налични/достъпни.

#### Прехвърляне на права и задължения

Чл.31. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора [и по договорите за подизпълнение] могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

#### Изменения

Чл.32. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

#### Непреодолима сила

Чл.33.(1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на Търговския закон. Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в пр

Информацията  
е заличена  
съгласно чл.45  
и чл.59, ал.1 от  
ЗЗЛД

право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна до 3 (три) дни от настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;
2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или
3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

Нищожност на отделни клаузи

Чл.34. В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се замества от повелителна правна норма, ако има такава.

Уведомления

Чл.35.(1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. Пловдив, ул.Христо Г.Данов № 37

**Информацията е заличена  
съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от  
ЗЗЛД**

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр.София, ул."Самоковско шосе" № 2А

**Информацията е заличена  
съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от  
ЗЗЛД**

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
3. датата на приемането – при изпращане по факс;
4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (три) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 3 (три) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Приложимо право

**Информацията  
е заличена  
съгласно чл.45  
и чл.59, ал.1 от  
ЗЗЛД**

Чл.36.(1) Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

(2) Страните се съгласяват, че в отношенията помежду им се изключва прилагането на общи условия на Изпълнителя.

#### Разрешаване на спорове

Чл.37. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния Районен, съответно Окръжен съд по седалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

#### Екземпляри

Чл.38. Този Договор се състои от 16(шестнадесет) страници и е изготвен и подписан в 2 еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

#### Приложения:

Чл.39. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

1. Приложение № 1 – Технически изисквания с Приложение 1 към тях;
2. Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
3. Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
4. Приложение № 4 – Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN;
5. Приложение № 5 – Клауза за социална отговорност на дружествата от групата EVN;

Информацията  
е заличена  
съгласно чл.45  
и чл.59, ал.1 от  
ЗЗЛД



Информацията  
е заличена  
съгласно чл.45  
и чл.59, ал.1 от  
ЗЗЛД

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Информацията е заличена  
съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от  
ЗЗЛД

Информацията е заличена съгласно  
чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД

## Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN

Доколкото в договора не е посочено нещо друго, то валидни са следните общи условия на закупуване. Търговските условия или общите условия на Изпълнителя, освен в случай, че не са изрично одобрени от Възложителя, няма да се прилагат, дори и те да не са изрично отхвърлени от Възложителя.

1. Всички договори, както и споразумения за изменения и допълнения към тях, се считат за валидни само ако са сключени в писмена форма. Всички устни споразумения между страните са невалидни, освен ако не са писмено потвърдени от Възложителя.
2. В случай че договорът се базира на оферта, изготвена от Изпълнителя и предоставена на Възложителя, то същата се счита за неразделна част на договора, освен ако в договора изрично не е посочено друго.
3. Посочените в договора цени са твърди и не подлежат на промени, като доставките се извършват франко мястото на изпълнение, стоките са опаковани, застраховани, разтоварени. Допълнителни дейности могат да се предоставят само след предварително одобрение от страна на Възложителя. На Възложителя се представя разчет относно необходимите работни часове, техника и материали за писмено одобрение. Невъзложени или неодобриени допълнителни дейности не се заплащат. Ако в спецификацията/офертата е предвидено определено количество допълнителни дейности, това не е основание за Изпълнителя да претендира тяхното изпълнение.
4. Приемането на дадена доставка/услуга се счита за извършено само в случай че е потвърдено от Възложителя в писмена форма чрез подписване на двустранен приемо-предавателен протокол (ППП). Всички рискове преминават върху Възложителя едва след като стоката е доставена/услугата е изпълнена и приета от Възложителя. До приемането от страна на Възложителя всички рискове са за сметка на Изпълнителя. За място на изпълнение се счита посоченият в договора/заявката за доставка адрес за доставка на стока/изпълнение на услуга.
5. Изпълнителят се задължава да гарантира и е отговорен за това неговият персонал и подизпълнителите, които той използва, да спазват законовите разпоредби относно опазване живота и здравето на работниците, както и опазването на околната среда. Използваните от Изпълнителя персонал и подизпълнители имат правото на достъп единствено до посочените от Възложителя участъци. Разпорежданията на строителния и монтажния надзор на Възложителя са задължителни и трябва да бъдат спазвани. Изпълнителят изрично се задължава да спазва всички законови и подзаконови нормативни актове и да упражнява контрол върху наетите от него или от неговите подизпълнители граждани на Република България и чуждестранни граждани съгласно съответното българско и европейско трудово законодателство. Преди започване на работата Изпълнителят трябва да докаже спазването на задълженията относно осъществения от него контрол чрез представянето на пълен комплект от съответните документи (разрешително за пребиваване, разрешително за работа и др.) без изрична покана от страна на Възложителя, а също и да гарантира, че Възложителят и/или негови служители няма да носят отговорност за неспазване на тези задължения, включително и за причинени в тази връзка вреди.

6. Изпълнителят се ангажира със задължението за всеобхватно координиране и сътрудничество с всички работещи на даден обект. Изпълнителят се задължава да спазва всички нормативни актове, регулиращи правата и задълженията на служители и работниците, които включват, но не се ограничават (координатори, ръководители на проекти) при изпълнението на задълженията им. Целта е да бъде гарантирано реализирането на принципите за предотвратяване на опасности, като се спазват всички указания на съответните служби. Изпълнителят е длъжен да гарантира, че Възложителят и/или негови служби и сътрудници няма да носят отговорност за възникналите вследствие на неспазване на тези задължения вреди.
7. Изпълнителят гарантира, че доставките/услугите отговарят на законовите разпоредби, както и на съвременното техническо ниво. Изпълнителят гарантира за качествено и в срок изпълнение на съответната доставка/услуга. Относно гаранцията на стоката/услугата важат съответните действащи законови разпоредби, в случай че в договора не е договорено друго. Гаранцията обхваща и всички повреди, настъпили в рамките на договорения гаранционен срок. Доказването на безупречното, съгласно договора, изпълнение е задължение на Изпълнителя. В случай че във връзка с отстраняването на повреди възникнат разходи по демонтаж и монтаж, както и други допълнителни разходи, то те са за сметка на Изпълнителя. Изпълнителят се задължава в рамките на гаранционния срок да отстрани в най-кратък срок възникналите повреди или, по избор на Възложителя, да замени доставените стоки/предоставени услуги с нови такива. Доставените стоки/предоставени услуги се проверяват от страна на Възложителя най-късно при тяхната употреба. В случай че Изпълнителят не изпълни своите задължения относно договорената гаранция на стоките/услугите и настъпилите повреди бъдат отстранени от трета страна, то Изпълнителят се задължава да поеме всички възникнали в тази връзка разходи.
8. Изпълнителят отговаря за всички вреди, настъпили в резултат на действие или бездействие на Изпълнителя, негов персонал, негов подизпълнители или други лица, на които Изпълнителят е възложил работа в процеса на или по повод на изпълнение на доставката/услугата, както и за вреди, които са предизвикани от използвани от него материали или части от материали. Изпълнителят отговаря също за всички предадени му от Възложителя или от други лица материали, строително оборудване или други вещи за монтаж или за съхранение. При всеки отделен случай на причиняване на вреди Изпълнителят трябва да докаже, че той, неговият персонал, неговите подизпълнители или други лица, на които той е възложил работа, нямат вина. Това важи и за вреди, възникнали вследствие на непредпазливост или не полагане на грижа на добър търговец. Всички искове или претенции от страна на работници или трети лица, касаещи вреди, възникнали във връзка с изпълнение на договора, следва да бъдат отправяни към Изпълнителя. Изпълнителят гарантира, че Възложителят няма да носи отговорност за такива вреди.
9. Изпълнителят се задължава за своя сметка да сключи съответната застраховка за обща гражданска отговорност/професионална отговорност, която да покрива всички произтичащи от закона и от договора рискове при поемане на отговорност. Сключената застраховка трябва да покрива и отговорността за щети към подизпълнители и наети от Изпълнителя лица при изпълнението на договора.
10. Фактурите трябва да се изпращат на адреса за тази цел адрес в един от задължително вписан номер на договор.

Информацията е заличена съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД

Фактурите трябва да отговарят на действащото законодателство, като особено важно е задължителното посочване на идентификационен номер по ДДС както на Възложителя, така и на Изпълнителя, а така също изписване на стойността на ДДС на отделен ред във фактурата. Фактури, които не отговарят на тези условия, не са основание за дължимо плащане и Възложителят си запазва правото да ги върне обратно на Изпълнителя за корекция, като в този случай срокът за плащане се удължава до получаване от страна на Възложителя на фактура, отговаряща на всички изисквания по тези Търговски условия и сключения договор. Срокът за плащане започва да тече от постъпването на фактурите и на всички прилежащи към доставката/услугата документи при посочения в договора получател на стоката/услугата, при условие че е налице регламентираното съгласно договора приемане на доставката/услугата посредством двустранно подписан ППП. В случай, че изрично не е договорено друго, то при частични доставки, или при частично изпълнение на услугите е допустимо издаването на една обща фактура след цялостното изпълнение на договора. Плащанията в тези случаи се извършват не по-късно от посочения в договора срок. При просрочване на плащането от страна на Възложителя се прилага законната лихва за забава при плащане съгласно разпоредбите на Закона за задълженията и договорите. Освен законната лихва за забава Възложителят не дължи заплащане на каквито и да е други обезщетения и неустойки, освен в случаи на доказано умишлено виновно поведение.

11. Уведомления за сключени договори за цесия трябва да бъдат отправяни в писмена форма (не по факс или e-mail) чрез вписване в деловодната система на Възложителя на вниманието на отдел „Финансови въпроси“. В тези случаи Възложителят има право да начисли и задържи такса за обработка и поддържане в размер на 1% от стойността на прехвърленото вземане, но не повече от 5 000 лв.
12. Право на задържане в полза на Изпълнителя не се допуска, освен ако не е изрично законово уредено. Възложителят има право да прихваща собствени вземания, както и вземания, които Изпълнителят дължи на свързани с Възложителя предприятия от групата на EVN AG – дружества, вписани в консолидирания годишен финансов отчет на дружеството EVN AG, регистрирано в окръжен съд Wiener Neudorf под EIK FN 72000 h и ИН по ДДС: ATU14704505 – срещу дължими на Изпълнителя суми.
13. Изпълнителят категорично се съгласява, че при изпълнение на този договор ще спазва Общия регламент за защита на данните, Закона за защита на личните данни и подзаконовите нормативни актове в тази област. Всички лични данни, станали му известни във връзка с договора, при необходимост могат да се предоставят на трети лица (като проектантски фирми, собственици на съоръжения, застрахователи и др., но не и на конкуренти) само при спазване на тези изисквания и след съгласие на Възложителя. Изпълнителят се задължава да уведоми незабавно Възложителя, в случай че установи каквото и да е нарушение на сигурността на обработването на личните данни. Изпълнителят се задължава да предприеме разумни мерки, така че да гарантира надеждността на всяко лице, което може да има достъп до личните данни, като гарантира, че достъпът е строго ограничен до тези лица, които действително трябва да имат достъп до информацията за целите на изпълнението на договора. Изпълнителят носи отговорност за това, че както неговите служители, така и всички онези, които предоставят услуги във връзка с изпълнението на договора, ще спазват разпоредбите на настоящите Общи условия на закупуване и законните изисквания във връзка със защита на лични данни. Изпълнителят се задължава да приложи подходящи

технически и организационни мерки с цел осигуряване на ниво на сигурност, съответстващо на възможния риск, както и да съхранява личните данни в обем и за срок, които се изискват от приложимото законодателство. Изпълнителят се задължава да обезщети вредите, които дадено лице може да претърпи в резултат на обработване на лични данни на лицето от страна на Изпълнителя, което обработване нарушава Регламента или други законови разпоредби за защита на личните данни.

14. Изпълнителят декларира и гарантира, че чрез доставката/услугата няма да се нарушат правата на трети лица върху обекти на интелектуалната или индустриалната собственост. Възложителят не носи отговорност при възникнали евентуални претенции на трети лица в тази връзка и всички искове ще бъдат насочени към Изпълнителя.
15. В случай че Изпълнителят се забави с изпълнението на записана в договора доставка/услуга, Възложителят има право да настоява за предоставяне на доставката/услугата в съответствие с договора или след поставяне на разумен допълнителен срок, ако доставката/услугата не се предостави в рамките на допълнителния срок, писмено да прекрати договора едностранно. Допълнително Изпълнителят дължи на Възложителя обезщетение за вреди, възникнали в следствие на неизпълнението. Възложителят е в правото си да прекрати договора едностранно без предизвестие, в случай че срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му са наложени запор или възбрана във връзка с погасяване на дълг. При оттеглянето си от договора Възложителят трябва да покрие разходите за извършените до момента доставки/услуги от Изпълнителя, в случай че Възложителят ще може да ги използва по предназначението им отбелязано в договора. В никакъв случай той не дължи като заплащане повече от това което е изпълнено.
16. Възложителят има право да прехвърли договорното отношение с всичките права и задължения на друго свързано предприятие от групата на EVN AG. Изпълнителят няма право, освен в случай на предварително писмено съгласие от Възложителя, да прехвърля договора както в цялост, така и частично на трети лица и/или да ангажира подизпълнители.
17. Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на договора, ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешаване от компетентния съд по седалището на Възложителя. В сила е материалното право на страната по съдебна регистрация на Възложителя, като се изключва прилагането на Конвенцията на ООН за договорите за международни продажби на стоки и нормите на международното частно право. Езикът на договора е официалният език на страната по съдебна регистрация на Възложителя.
18. Ако някои разпоредби от тези Общи условия на закупуване са, или станат изцяло или отчасти недействителни или неосъществими, то това няма да засегне валидността на останалите разпоредби. На мястото на недействителните или неосъществими разпоредби страните се споразумяват за уреждане на взаимоотношенията по такъв начин, който е възможно най-близък до онова, което страните са целели чрез станалата недействителна или неосъществима разпоредба от тези Общи условия.

## Клауза за социална отговорност на дружествата от групата EVN

Изпълнителят декларира, че е запознат със съдържанието на по-долу посочените клаузи за социална отговорност, които са в сила също и за дружествата от групата EVN, и ще спазва същите при извършването на доставки/услуги. Възложителят е в правото си по всяко време да проверява спазването на това задължение. В случай на нарушение Възложителят има право да изиска преговаряне с цел възстановяване на договорното състояние. Ако в рамките на един месец Изпълнителят не изпълни това изискване или ако установеният недостатък не бъде премахнат или отстранен в рамките на определения или двустранно между страните съгласуван срок, Възложителят е в правото си незабавно да прекрати договора. Същото важи и в случай, че Изпълнителят отказва или възпрепятства провеждането на такива проверки. Освен това Изпълнителят се задължава да обвърже с изпълнението на следните основни положения и принципи своите доставчици, както и подизпълнители

1. Спазване на човешките права. От нашите Изпълнители и техните подизпълнители се очаква те да признават Всеобщата Харта за правата на човека на ООН, както и да гарантират, че те по никакъв начин не са замесени в нарушения на човешките права.
2. Липса на детски и принудителен труд. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители при производството на продуктите си и при извършване на услугите си се задължават да не използват или допускат детски, принудителен или друг недобровolen труд съгл. Конвенциите на Международната Организация на Труда (ILO).
3. Липса на дискриминация или тормоз на работното място. Към всеки сътрудник следва да бъде подхождано с респект и достойнство. Нито един сътрудник не трябва да бъде физически, психически, сексуално или словесно тормозен, дискриминиран или да бъде злоупотребявано с него поради неговата полова принадлежност, раса, религия, възраст, произход, увреждане, сексуална или политическа ориентация, мироглед.
4. Безопасни и здравословни условия на труд на работното място. Трябва да се гарантира, че нашите Изпълнители и техните подизпълнители гарантират на сътрудниците си безопасни и здравословни условия на труд, като спазват прилаганите за това закони и правилници. Трябва да се предостави свободен достъп до питейна вода, санитарни помещения, съответната пожарна защита, осветление, вентилация и ако е необходимо - подходящите лични предпазни средства. Сътрудниците се обучават да използват коректно личните предпазни средства и да познават общите разпоредби за сигурност.
5. Трудово- и социално правни разпоредби. При изпълнение на поръчки нашите Изпълнители и техните подизпълнители са задължени да спазват валидните за съответната страна на изпълнение трудово- и социално правни разпоредби.
6. Прозрачност на работното време и възнаграждението. Работното време трябва да бъде в съответствие с приложимите закони. Сътрудниците на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат трудови договори, в които да е фиксирано работното време и възнаграждението.
7. Защита на околната среда. Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители в рамките на тяхната предприемаческа дейност да спазват приложимите закони, подзаконовни нормативни актове и правилници за опазване на околната среда и при предоставяне на услуги/ доставки съответно да преценяват икономическите, екологичните и социалните аспекти и по този начин да вземат предвид принципите на устойчивото развитие.
8. Намаляване на използването на ресурси, отделяне на отпадъци и емисии. Постоянното подобряване на ефективното използване на ресурсите е важна съставна част на управлението и фирменото ръководство. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да минимизират отделянето на отпадъци от всякакъв вид, както и отделяне на всички емисии във въздуха, водата или почвата.
9. Високи етични стандарти. Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители да демонстрират високи стандарти на фирмена етика, да спазват съответните национални закони (особено трудовоправните и картелните разпоредби, както и разпоредбите за защита на конкуренцията и правата на потребителите) и по никакъв начин да не се въвличат или да участват в корупционни схеми, лъжа или изнудване.
10. Прозрачни бизнес отношения. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители не трябва нито да предлагат нито да изискват, нито да гарантират, нито да приемат подаръци, плащания или други предимства от подобен род или облаги, които може да са предназначени да подтикнат дадено лице да наруши задълженията си.
11. Право за провеждане на събрания и стачки. Работниците и служителите на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат възможност в рамките на законовите разпоредби на страната, в която те работят, да участват в събрания и стачки, без да се страхуват от последствия.

(Издание Януари 2011)

Информацията  
е заличена  
съгласно чл.45  
и чл.59, ал.1 от  
ЗЗЛД

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: МЕГАТРОН ЕАД..... (наименование на участника)

С представянето на нашата оферта заявяваме желанието си да участваме в обявената от възложителя обществена поръчка публично състезание

**№ 596-EP-19-ХК-Д-3 с предмет: „Доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови верижни мини багери за нуждите на Електроразпределение Юг ЕАД“ при следните условия:**

1. Мястото за изпълнение на поръчката: посоченото от Възложителя място в град Пловдив
2. Срокът за доставка на верижните мини багери е: 30 календарни дни (но не по-късно от 30.09.2020г.), след сключване на договор.
3. Гаранционни срокове:
  - 3.1. Гаранция за двигателя 36 месеца (минимум 36 месеца)
  - 3.2. Гаранция за купето 36 месеца (минимум 36 месеца)
  - 3.3. Пълна гаранция за верижния мини багер и допълнителното оборудване 36 месеца (минимум 36 месеца)
  - 3.4. Гаранция на вложени резервни части 12 месеца (минимум 12 месеца)
  - 3.5. Прогнозно количество отработени мото часове за 1 бр. верижен мини багер: 800 м.ч. на година

Гаранционните срокове влизат в сила, считано от датата на приемо-предавателния протокол.

4. За периода на действие на гаранционния срок на верижните мини багери, ще извършвам гаранционно обслужване и ремонт в сервиз/-и и чрез мобилен/и сервиз/и, оторизирани да извършват гаранционно обслужване и ремонт на предлаганите от мен верижни мини багери, съгласно изискванията на Възложителя, изискванията и стандартите на производителя и нормативната уредба.

5. Към настоящото Техническо предложение представям подробно описание на предлаганите верижни мини багери и свързаните с него, каталози или проспекти от производителя/доставчика (с превод на български език) и/или линк към сайта на производителя/доставчика, от където може да се направи справка за данните доказващи изпълнение на минималните изисквания на Възложителя, декларирани от нас в таблицата от т.9 от настоящото техническо предложение . (За изпълнение на изискванията на Възложителя се счита прилагането на гореизброените подробно описание, документи и/или линк към сайт на производителя) <https://www.bobcat.com/eu/en/excavators/models/e35z/specs-options>

6. Към настоящото Техническо предложение представям сервизен график за техническо обслужване на предлаганите от нас машини, изготвен на база гаранционен срок 36 месеца и прогнозно количество отработени мото часове за 1 бр. верижен мини багер, за целия гаранционен срок 2400 м.ч. (800 м.ч. на година). Графикът съдържа броя на техническите обслужвания, мото часовете при достигане на които се извършват техническите обслужвания или времевите периоди през които се извършват, частите и консумативите които ще бъдат подменяни при съответното техническо обслужване.

7. ~~Представям надлежно доказателство, че съм производител на предлаганите машини/~~ Представям оторизационно писмо от производителя на предлаганите машини доказващ, че съм оторизиран представител на производителя и имам право да извършвам дейности по техническо обслужване и ремонт на предлаганите от мен машини. (излишното се зачертава)

Информацията е заличена  
съгласно чл.45 и чл.59, ал.1  
от ЗЗЛД

Информацията  
е заличена  
съгласно чл.45  
и чл.59, ал.1 от  
ЗЗЛД

8. При доставката на верижните мини багери, ще представя: инструкция за експлоатация и обслужване (на български език), гаранционна карта с гаранционните условия, декларация за съответствие, сертификат за качество, приемно-предавателен протокол, фактура.

9. Технически параметри:

**Забележка:** На въпросите свързани с числова стойност, предложението на Участника трябва да е число, в останалите случаи с "ДА" или "НЕ".

№ по ред	Технически характеристики	Минимални изисквания на Възложителя		Предложение на участника
<b>I.</b>	<b>Верижен мини багер</b>			
<b>1.</b>	<b>Основни изисквания</b>			
1.1.	Работно тегло (с кабина), кг.	Минимум	3500	3518
1.2.	Работно тегло (с кабина), кг.	Максимум	3700	3518
1.3.	Задвижване с гумени вериги с ширина,мм.	Минимум	300	300
1.4.	Транспортна височина, мм.	Максимум	2470	2468
1.5.	Транспортна дължина, мм.	Максимум	4900	4823
1.6.	Технологични отвори посочени от производителя за повдигане на машината с кран, чрез сапани	Задължително		ДА
<b>2.</b>	<b>Двигател</b>			
2.1.	Работен обем, куб. см.	Минимум	1640	1642
2.2.	Мощност, kW	Минимум	18	18,2
2.3.	Вид гориво	Дизел		ДА
<b>3.</b>	<b>Хидравлична система</b>			
3.1.	Номинален дебит, л./мин.	Минимум	100	101,2
3.2.	Номинално налягане, бар	Минимум	200	206
3.3.	Хидравлична линия до края на стрелата с бързи връзки и бързосменник за допълнителен прикачен инвентар	Задължително		ДА
<b>4.</b>	<b>Работни параметри</b>			
4.1.	Дълбочина на копаене, мм.	Минимум	3000	3117
4.2.	Сила на копаене (кофа), kN	Минимум	30	33
4.3.	Багерна кофа с ширина, мм.	от - до	450 - 550	500
4.4.	Стрела с възможност за въртене в двете посоки, градуси	Минимум	45	75 / 55
4.5.	Булдозерно гребло с ширина,мм.	Максимум	1800	1750
<b>5.</b>	<b>Кабина</b>			
5.1.	ROPS/TOPS обезопасяване	Задължително		ДА
5.2.	Остъклена и звукоизолирана	Задължително		ДА
5.3.	Регулируема седалка	Задължително		ДА
5.4.	Климатик	Задължително		ДА

5.5.	Отопление	Задължително		ДА
5.6.	Дисплей за работните параметри	Задължително		ДА
5.7.	Управление на работните функции с джойстици	Задължително		ДА
5.8.	Чистачка на предното стъкло	Задължително		ДА
5.9.	Огледала за обратно виждане	Задължително		ДА
5.10.	Работни светлини	Задължително		ДА
5.11.	Заклучване на кабината, резервоара и сервизният отсек	Задължително		ДА
5.12.	Външни светлини на кабината и на стрелата	Задължително		ДА
<b>6.</b>	<b>Допълнително оборудване</b>			
6.1.	Хидравличен чук, съвместим с верижния мини багер с оперативно тегло, кг.	от - до	180 - 220	220
6.2.	Сила на удара на хидравличния чук, джаули	Минимум	330	339
6.3.	Шило за пробиване към хидравличния чук	Задължително		ДА
6.4.	Багерна кофа с ширина, мм.	от - до	300 - 350	300

За изпълнение на изискванията на Възложителя се счита положителен отговор (ДА) и числова стойност попадаща в обхвата на съответното изискване свързано с числова стойност на изброените в Таблица № 1 точки. По свое усмотрение участникът е в правото си да приложи допълнителни документи, като доказателства на зададените въпроси. Ценово предложение на участник, чието техническо предложение не изпълнява някое/и от минималните изисквания на Възложителя няма да бъде разгледано, респективно участникът ще бъде отстранен от по-нататъшно участие в процедурата.

Име производител / търговска марка и модел на верижния мини багер: DOOSAN BOBCAT EMEA / BOBCAT E35Z

Декларираме, че сме запознати с условията за участие в обявената от Вас процедура публично състезание.

Декларираме, че сме запознати и приемаме условията в следните документи: Технически изисквания за Доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови верижни мини багери за нуждите на Електроразпределение Юг ЕАД, Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN, Клауза за социална отговорност на дружествата от групата на EVN, МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ при работа на външни фирми на територията на Възложителя.

Декларираме, че ще сключим писмен договор, който включва всички предложения от офертата ни.

Информацията е заличена  
съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от  
ЗЗЛД

Дата...16.12.2019

уч

Директор направление Строителна, горска и индустриална техника  
Мегатрон ЕАД  
По силата на пълномощно №14810/27.06.2014, зав. от нот.  
Александър Чакъров, №310 СРС

Информацията е заличена  
съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от  
ЗЗЛД

## Ценово предложение

за изпълнение на обществена поръчка с № 596-EP-19-XK-D-3 с предмет: „Доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови верижни мини багери за нуждите на Електроразпределение Юг ЕАД“

От: Мегатрон ЕАД

№	НАИМЕНОВАНИЕ	Мярка	К-во	Период в месеци	Ед. Цена в лева, без вкл. ДДС	Стойност в лева, без вкл. ДДС
	<b>Доставка на фабрично нови верижни мини багери и допълнително оборудване</b>					
1	Доставка на верижен мини багер (без допълнителното оборудване), съгласно техническите изисквания на Възложителя, с включени всички необходими разходи за доставката, включително всички документи необходими за регистрация на багера.	Бр.	3		83 229,47	249 688,41
2	Доставка на хидравличен чук с шило, съвместим с верижния мини багер, съгласно техническите изисквания към допълнителното оборудване на Възложителя	Бр.	3		11 167,79	33 503,37
3	Доставка на багерни кофи, съгласно техническите изисквания към допълнителното оборудване на Възложителя	Бр.	3		950,53	2 851,60
4	Обща стойност за Доставка на фабрично нови верижни мини багери и допълнително оборудване, в лева, без включен ДДС (ред 1 + ред 2 + ред 3)					286 043,38
	<b>Гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови верижни мини багери</b>					
5	Обща цена за гаранционно техническо обслужване на 1 бр. мини багер /изискуемата периодична поддръжка на машините съгласно инструкцията за експлоатация на машините (различна от отстраняването на недостатъци за сметка на Изпълнителя по време на гаранционния срок) – смяна на масла, филтри и др., която следва да е налице за да важи гаранционната отговорност на производителя/. Цената е за цялостно гаранционно техническо обслужване за период от 36 месеца, на база общ за периода прогнозен брой отработени мото часове до 2400 м.ч. и покриваща необходимия брой отделни технически обслужвания в съответствие със сервисния график за техническо обслужване, част от техническото предложение. /Цената включва материалите и необходимите човеко часове за извършване на техническото обслужване. Възложителят заплаща допълнително цената /т.7 от настоящото тех.предложение/ за изминати километри в двете посоки от мобилен сервис за извършване на гаранционно техническо обслужване./	Бр.	3		4 128,00	12 384,00
6	Цена за труд при извършване на ремонтни дейности на верижните мини багери и допълнително оборудване, при ремонти породени в следствие на аварии, ПТП, кражби, без гаранционно покритие по вина на Възложителя, без вкл. транспортни разходи	ч.ч.	5	36	30,00	5 400,00

Информацията е заличена съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД

Информацията е заличена съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД

№	НАИМЕНОВАНИЕ	Мярка	К-во	Период в месеци	Ед. Цена в лева, без вкл. ДДС	Стойност в лева, без вкл. ДДС
7	Цена за изминати километри в двете посоки от мобилен сервиз за извършване на гаранционно техническо обслужване, както и налагащи се за извършване на ремонтни дейности на верижните мини багери и допълнително оборудване.	км.	200	36	0,70	5 040,00
8	Обща стойност за (ред 5 + ред 6 + ред 7)					22 824,00
9	Добавка за резервни части необходими за влагане при ремонти породени в следствие на аварии, ПТП, кражби, без гаранционно покритие по вина на Възложителя.	%	10 % от общата сума от ред 8-ми и ред 4-ти			30 886,74
10	Обща стойност за Гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови верижни мини багери, в лева, без ДДС (ред 8 + ред 9)					53 710,74
11	Обща стойност на офертата, в лева, без включен ДДС (ред 4 + ред 10)					339 754,11

Дата: 16.12.2019

УЧАСТНИК

Информацията е заличена  
съгласно чл.45 и чл.59, ал.1  
от ЗЗЛД

Директор на направление Стр

ОВ  
КА  
Д

По силата на пълномощно №14810/27.06.2014, издано от нот. Александър Чанъров, №310 СРС

Информацията е заличена съгласно  
чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД

# ПРИЛОЖЕНИЕ

към техническо предложение за обществена поръчка № 596-EP-19-XK-D-3 с редмет: „Доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови верижни мини багери за нуждите на Електроразпределение Юг ЕАД“

## Сервизен график за техническо обслужване на мини багер Bobcat E35z от Мегатрон ЕАД

Описание	Артикул номер	Обслужване 50 ч.	Обслужване 250 ч.	Обслужване 500 ч.	Обслужване 750 ч.	Обслужване 1000 ч.	Обслужване 1250 ч.	Обслужване 1500 ч.	Обслужване 1750 ч.	Обслужване 2000 ч.	Обслужване 2250 ч.	Обслужване 2500 ч.
Двигателно масло	6987790A	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Хидравлично масло	6987791B				2					2		
Масло крайни предавки	6987794A			1		1		1		1		1
Въздушен филтър фин	6672468			1		1		1		1		1
Въздушен филтър груб	6672467		1		1		1		1		1	
Филтър въздушен кабина	7176099			1		1		1		1		1
Филтър рециркуляционен	7227791			1		1		1		1		1
Ремък алтернатор	7009797			1		1		1		1		1
Ремък охлаждащ вентилатор	7359022			1		1		1		1		1
Филтър двигателно масло	6675517	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Горивен филтър	6667352	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Филтър хидравлично масло	6668819			1		1		1		1		1
Дренажен филтър	7009365			1		1		1		1		1
Капачка хидравличен резервоар	6692836			1		1		1		1		1
Труд	труд	1	1,5	2	1,5	3,5	1,5	2	1,5	3,5	1,5	2

Информацията е заличена съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД

Директор на правителств. предприятие „Сорб“ и индустриална техника

Мегатрон ЕАД

По силата на пълномощно №14810/27.06.2014, зав. от нот. Александър Чакъров, №310 СРС

Дата: 16.12.2019

Информацията е заличена съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД